



Distr.
LIMITED

E/CN.4/2000/L.55
14 April 2000
ARABIC
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي
والاجتماعي

لجنة حقوق الإنسان
الدورة السادسة والخمسون
البند ٩ من جدول الأعمال

مسألة انتهاك حقوق الإنسان والحربيات الأساسية
في أي جزء من العالم

إسبانيا، ألمانيا، آيرلندا*، إيطاليا، البرتغال، بلجيكا*، الدانمرک*، السويد*، فرنسا،
فنلندا*، لكسنبرغ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، النمسا*،
هولندا*، اليونان*: مشروع قرار

٢٠٠٠/٢٠٠٠ - تيمور الشرقية

إن لجنة حقوق الإنسان،

إذ تسترشد بميثاق الأمم المتحدة والإعلان العالمي لحقوق الإنسان والمعاهدين الدوليين الخاصين بحقوق الإنسان وسائر الصكوك المتعلقة بحقوق الإنسان،

وإذ تعيد تأكيد أن على جميع الدول الأعضاء التزاماً بتعزيز وحماية حقوق الإنسان والحربيات الأساسية وبالوفاء بما تعهدت به بموجب الصكوك الدولية المختلفة في هذا الميدان،

وفقاً للفقرة ٣ من المادة ٦٩ من النظام الداخلي للجان الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

*

وإذ تضع في اعتبارها أن إندونيسيا طرف في اتفاقية حقوق الطفل واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة واتفاقيات جنيف الموقعة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩ بشأن حماية ضحايا الحرب،

-١ ترحب بـتقرير البعثة المشتركة التي اضطلع بها المقررeron الخاصون التابعون للجنة حقوق الإنسان إلى تيمور الشرقية (A/54/660) وبـتقرير لجنة التحقيق الدولية المنشأة بموجب القرار دإ-٤ المؤرخ ٢٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩ (A/54/726)؛

-٢ تحيط علماً بالحاجة إلى إتمام التحقيق المنهجي في انتهاكات حقوق الإنسان الأساسية والقانون الإنساني الدولي التي اقترفت في تيمور الشرقية؛

-٣ تحيط علماً أيضاً بنـتـقرـير لـجـنة التـحـقـيق الإـنـدوـنيـسيـة وبالـتـعاـون القـائـم مع لـجـنة التـحـقـيق الدـولـيـة؛

-٤ ترحب بالـتـقدـم العـام المـحرـز وبـبعـض الـخـطـوـات الـملـمـوـسـة الـتـي اـتـخـذـتـها بـالـفـعـل حـكـومـة إـنـدوـنيـسيـا للـتـحـقـيق تـحـقـيقاً كـامـلاً في اـنـتـهـاـكـات حقوقـالـإـنـسـان وـالـقـانـونـالـإـنـسـانـيـالـدـولـيـ وـلـتـقـدـيمـالـجـهـاتـالـمـسـؤـولـةـإـلـىـالـعـدـالـةـ وـتـنـطـبـ إـبـقاءـالـلـجـنةـ عـلـىـعـلـمـبـالـتـطـورـاتـإـلـاـضـافـيـةـ؛

-٥ ترحب باـعـتـزـامـالـأـمـمـالـعـامـ دـعـمـ قـدـرـةـالـإـدـارـةـالـاـنـتـقـالـيـةـ التـابـعـةـلـلـأـمـمـالـمـتـحـدةـ فـقـاـ لوـلـيـتـهـاـ عـلـىـإـجـراءـتـحـريـاتـ فـيـمـجـالـالـطـبـالـشـرـعـيـ وـتـقـدـيمـالـمـسـاعـدـةـلـلـإـجـراءـاتـالـجـارـيـةـ؛

-٦ تحـيطـاـ عـلـماـ بـالـاـنـفـاقـ بـيـنـالـإـدـارـةـالـاـنـتـقـالـيـةـ وـالـسـلـطـاتـالـإـنـدوـنيـسيـةـ عـلـىـتـبـادـلـالـمـعـلـومـاتـذـاتـالـصـلـةـ بـالـتـحـقـيقـاتـ وـالـمـلـاـحـقـاتـ وـالـمـاـحـاكـمـاتـ وـتـرـحـبـ بـتـوـقـيعـ حـكـومـةـ إـنـدوـنيـسيـاـ وـالـإـدـارـةـالـاـنـتـقـالـيـةـ عـلـىـمـذـكـرـةـ تـفـاهـمـ يـتوـخـىـ مـنـهـاـ التـعـاوـنـمـتـبـادـلـ بـشـأنـالـمـسـائـلـالـقـانـونـيـةـ وـالـقـضـائـيـةـ وـذـاتـالـصـلـةـ بـحقـوقـالـإـنـسـانـ وـذـلـكـ بـغـرـضـ تعـزيـزـ الـوـفـاقـ وـتـلـمـيـنـ الـاسـتـقـرارـالـاجـتمـاعـيـ وـالـسـيـاسـيـ مـسـتـقبـلاـ؛

-٧ تـرـحـبـ بـتـعـزيـزـالـتـعـاوـنـ بـيـنـالـأـمـمـالـمـتـحـدةـ وـحـكـومـةـ إـنـدوـنيـسيـاـ عـلـىـإنـجـازـ برـامـجـالـتـعـاوـنـالـتقـنـيـ فـيـ مـيدـانـ حقوقـالـإـنـسـانـ وـتـرـجوـ منـالـمـفـوضـةـالـسـامـيـةـ أـنـ تـواـصـلـ توـقـيعـ خـدـمـاتـالـمـسـاعـدـةـالـتـقـنـيـةـ وـخـدـمـاتـالـمشـورـةـإـلـىـحـكـومـةـ إـنـدوـنيـسيـاـ فـيـ جـهـودـهـاـ الـرـامـيـةـإـلـىـ التـحـقـيقـ فـيـ شـأنـالـجـهـاتـ الـتـيـ يـدـعـىـ أـنـهـاـ اـقـرـفـتـ اـنـتـهـاـكـاتـ لـحقـوقـالـإـنـسـانـ وـالـقـانـونـالـإـنـسـانـيـالـدـولـيـ فـيـ تـيمـورـالـشـرـقـيـةـ وـتـقـدـيمـتـلـكـالـجـهـاتـإـلـىـالـعـدـالـةـ،ـ عـلـىـأـنـ تـشـمـلـ تـلـكـالـمـسـاعـدـةـ وـالـخـدـمـاتـمـيـادـينـ مـنـهـاـ إـنشـاءـمـحـكـمةـخـاصـةـلـحقـوقـالـإـنـسـانـ فـيـ إـنـدوـنيـسيـاـ تـوـقـرـ فـيـهـاـ مـعـايـرـالـعـدـلـ وـالـإـنـصـافـالـدـولـيـةـ؛

-٨ تـحـثـ عـلـىـظـفـرـ بـحلـ سـرـيعـلـ مشـكـلةـالـلـاجـئـينـ منـ تـيمـورـالـشـرـقـيـةـ الـمـوـجـودـيـنـ فـيـ تـيمـورـالـغـرـبيـةـ،ـ فـيـماـ تـحـيطـ عـلـماـ بـالـخـطـوـاتـالـإـيجـابـيـةـ الـتـيـ اـتـخـذـتـهاـ حـكـومـةـ إـنـدوـنيـسيـاـ لـتـعـزيـزـأـمـنـ وـسـلـامـةـمـخـيـمـاتـالـلـاجـئـينـ وـلـاـ سـيـماـ

الاتفاقين المبرميين بين السلطات الإندونيسية والإدارة الانقلالية بتاريخ ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩ و ١٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ بشأن خلق بيئة آمنة تمكن اللاجئين من العودة طوعاً؛

-٩ تظل تشعر بالقلق إزاء العقبات المختلفة، بما في ذلك التخويف والمغالطة، التي تشيرها المليشيات المتبقية وغيرها من العناصر المسلحة في مخيمات اللاجئين مما يعوق عودة اللاجئين إلى تيمور الشرقية عودة مأمونة وطوعية؛

-١٠ تحث حكومة إندونيسيا والمجتمع الدولي على مواصلة توفير المساعدة الغوثية إلى اللاجئين؛

-١١ تقرر إبقاء هذه المسائل قيد النظر وتطلب إلى المفوضة السامية أن تقدم تقريراً مؤقتاً إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والخمسين وتقريراً إلى اللجنة في دورتها السابعة والخمسين.
